



## INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

**A los Accionistas y Junta de Directores  
De Costillas S.A. Costicarsa**

1. Hemos auditado el balance general de **Costillas S.A. Costicarsa** al 31 de diciembre del 2002 y los correspondientes estados de resultados, de cambios en el patrimonio de los accionistas y de flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la administración de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros, basada en nuestra auditoría.
2. Excepto por lo descrito en el párrafo 3, nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas. Dichas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes, una auditoría, incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustentan las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y las estimaciones importantes hechas por la administración, así como la evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoría provee una base razonable para nuestra opinión.
3. Al 31 de diciembre del 2002, no se han preparado conciliaciones de saldos por cobrar y pagar a compañías relacionadas, netos por \$ 1,304 mil. En razón de esta circunstancia y de la naturaleza de los registros, no fue factible determinar los posibles efectos sobre los Estados Financieros adjuntos, que podrían resultar si tales conciliaciones se hubieran preparado.
4. En nuestra opinión, excepto por el efecto de los ajustes que podrían haber sido determinados como necesarios si no hubieran existido las limitaciones como se indica en el párrafo 3, los estados financieros, arriba mencionado, presenta razonablemente la situación financiera de Costillas S.A Costicarsa al 31 de diciembre del 2002, los resultados de sus operaciones, los cambios en su patrimonio y sus flujos de efectivo terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y con normas y prácticas contables establecidas o autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador.

SC-RNAE 2 - 396  
Junio 22, del 2003

Víctor R. Vera  
Socio  
Registro # 0.584

**COSTILLAS S.A. COSTICARSA**

**BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002**

---

<b>ACTIVOS</b>	<b>NOTAS</b>	<b>(U.S. dólares)</b>
<b>ACTIVOS CORRIENTES:</b>		
Caja y bancos		36,908
Cuentas por cobrar	2	1,028,021
Inventarios	3	647,432
Gastos pagados por adelantado		<u>8,969</u>
Total de Activo Corriente		1,721,330
<b>PROPIEDADES:</b>		
	4	
Muebles y enseres		464
Equipos de oficina		2,994
Vehiculos		26,224
Maquinarias y equipos		<u>547</u>
Total		30,229
Menos, Depreciación acumulada		<u>5,797</u>
Propiedades, neto		<u>24,432</u>
<b>TOTAL</b>		<u><u>1,745,762</u></u>

Ver notas a los estados financieros

**COSTILLAS S.A. COSTICARSA**

**BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002**

---

<b>PASIVOS Y PATRIMONIO</b>	<b>NOTAS</b>	<b>(U.S. dólares)</b>
<b>PASIVOS CORRIENTES</b>		
Cuentas por pagar	5	149,254
Gastos acumulados		<u>41,234</u>
Total pasivos corrientes		<u>190,488</u>
<b>OBLIGACIONES A LARGO PLAZO</b>	6	<u>1,547,675</u>
<b>PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS:</b>		
Capital social	7	1,200
Utilidades retenidas		<u>6,399</u>
Patrimonio de los accionistas		<u>7,599</u>
<b>TOTAL</b>		<u>1,745,762</u>

Ver notas a los estados financieros

**COSTILLAS S.A. COSTICARSA**

**ESTADO DE RESULTADOS  
POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002**

---

	(U.S. dólares)
VENTAS	6,009,893
COSTO DE VENTA	<u>5,157,793</u>
MARGEN BRUTO	<u>852,100</u>
GASTOS DE OPERACIÓN:	
Ventas	64,481
Administración	397,181
Financieros	<u>292,807</u>
Total	<u>754,469</u>
OTROS INGRESOS	
Otros	<u>8,328</u>
Total	<u>8,328</u>
UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACIÓN TRABADORES E IMPUESTO A LA RENTA	105,959
PARTICIPACIÓN TRABAJADORES	<u>(15,894)</u>
UTILIDAD ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA	90,065
IMPUESTO A LA RENTA	<u>(22,516)</u>
UTILIDAD NETA	<u>67,549</u>

Ver notas a los estados financieros

**COSTILLAS S.A. COSTICARSA**

**ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS  
POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002**

---

	<b>Capital Social</b>	<b>Utilidades Retenidas</b>
ENERO 1,2002	1,200	(61,150)
Utilidad neta		67,549
DICIEMBRE 31, 2002	<u>1,200</u>	<u>6,399</u>

Ver notas a los estados Financieros

**COSTILLAS S.A. COSTICARSA**

**ESTADO DE FLUJOS DE EECTIVO  
POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002**

---

(U.S. dólares)

FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:	
Recibido de clientes	5,772,780
Pagado a proveedores, empleados y compañías relacionadas	(5,690,807)
Intereses pagados	(287,984)
Otros ingresos, neto	<u>7,033</u>
Efectivo neto usado en actividades operativas	<u>(198,978)</u>
FLUJO DE CAJA DE ACTIVIDADES DE INVERSIÓN	
Adquisiciones de propiedades	<u>(3,221)</u>
Efectivo neto usado en Actividades de inversión	<u>(3,221)</u>
FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:	
Pasivo a largo plazo	<u>37,206</u>
Efectivo neto proveniente de actividades de financiamiento	<u>37,206</u>
CAJA:	
Disminución durante el año	(164,993)
Comienzo del año	<u>201,901</u>
Fin del año	<u>36,908</u>

Ver notas a los estados Financieros

---

**COSTILLAS S.A. COSTICARSA**

**ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO  
POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002 (CONTINUA)**

---

(U.S. dólares)

CONCILIACIÓN DE LA UTILIDAD NETA CON EL EFECTIVO  
NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES OPERATIVAS:

Utilidad neta	<u>67,549</u>
Ajustes para conciliar la utilidad con el efectivo utilizado en operaciones:	
Depreciación de propiedades	5,558
Otros	(1,294)
Cambios en activos y pasivos:	
Cuentas por cobrar	(402,942)
Inventario	(77,264)
Gastos anticipados	6,386
Cuentas por pagar	203,121
Gastos acumulados	<u>(92)</u>
Total ajustes	(266,527)

EFECTIVO NETO USADO EN ACTIVIDADES OPERATIVAS (198,978)

Ver notas a los estados financieros

**COSTILLAS S.A. COSTICARSA**

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS  
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002**

---

**1. OPERACIONES Y POLÍTICAS CONTABLES**

La Compañía está constituida en Ecuador desde 1998 y su actividad principal es la de importación y comercialización de productos agrícolas.

Si bien el proceso de dolarización incorpora el dólar de los Estados Unidos de América como una moneda estable, la variación en los índices de precios al consumidor, nota 11, en la República del Ecuador, ha tenido como efecto incrementar ciertos importes incluidos en los estados financieros adjuntos por el año terminado el 31 de diciembre del 2002.

Las políticas contables de la Compañía son las establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Estas políticas están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales requieren que la Administración realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían llegar a diferir de sus efectos finales.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Compañía en la preparación de los estados financieros:

**Propiedades** - Están registrados al costo traducido a U.S. dólares de acuerdo a NEC - 17, y son depreciados de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 5 para vehículos, 10 para equipos y muebles y enseres.

**Participación del Empleado.**- La provisión esta constituida a la tasa del 15% de acuerdo con lo establecido por la Ley.

**Impuesto a la Renta.**- Provisión con cargos a resultados a la tasa del 25% para impuesto a la renta, las mismas que fueron provisionadas sin la respectiva conciliación de ingresos exentos y gastos no deducibles de acuerdo con la Ley de Régimen Tributario Interno.

**2. CUENTAS POR COBRAR**

	<b>U.S. dólares</b>
Cientes	403,327
Compañías relacionadas	505,937
Impuestos	18,437
Otros	<u>100,320</u>
Total	<u>1,028,021</u>

Al 31 de diciembre del 2002, los saldos de relacionadas no devengan interés y con vencimiento a corto plazo.

### 3. INVENTARIOS

	U.S dólares
Mercadería en bodega	223,422
Mercaderías en tránsito	397,326
Otros inventarios	<u>26,684</u>
Total	<u>647,432</u>

### 4. PROPIEDADES

El movimiento de las propiedades durante el 2002 fue el siguiente:

	U.S dólares
Saldo al inicio del año, neto	26,769
Adquisiciones	3,221
Gastos de depreciación	<u>(5,558)</u>
Saldo al fin del año, neto	<u>24,432</u>

### 5. CUENTAS POR PAGAR

	U.S. dólares
Proveedores	91,583
Relacionadas	54,076
Impuestos	1,356
Otros	<u>2,239</u>
Total	<u>149,254</u>

Al 31 de diciembre del 2002, los saldos de relacionadas no devengan interés y con vencimiento a corto plazo.

### 6. OBLIGACIONES A LARGO PLAZO

Al 31 de diciembre del 2002, corresponden por pagar préstamos a Salcoffe Company Inc., a una tasa de interés variable de acuerdo a la máxima referencial para préstamos nacionales del Banco Central del Ecuador con vencimiento indeterminado.

### 7. CAPITAL SOCIAL

Al 31 de diciembre del 2002, está representado por 30.000 acciones de 4 centavos de dólar de valor nominal unitario.

## 8. RESERVA LEGAL

Legal - La Ley de Compañías establece una apropiación obligatoria del 10% de la utilidad anual para la constitución de la reserva legal hasta que represente por lo menos el 50% del capital pagado. El saldo de ésta cuenta puede ser capitalizado.

## 9. IMPUESTOS

Las declaraciones de impuestos están abiertas para su revisión desde el año 1998 hasta el año 2002, sobre las cuales podrían surgir diferencias de criterio en cuanto al tratamiento fiscal de ingresos y gastos.

## 10. PRINCIPALES TRANSACCIONES Y SALDOS CON PARTES RELACIONADAS

Al 31 de diciembre del 2002, los principales saldos y transacciones con partes relacionadas incluyen lo siguiente:

### Cuentas por Cobrar

	U.S. dólares
Servieduca S.A.	28,928
Comercio General COSALK S.A.	80,203
Salcedo Internacional S.A.	12,964
Ecuamaint	20,841
Ecuador Internacional S.A.	344,855
Ricardo Samaniego	12,000
Francisco Rosseney	4,800
General de Comercio GENECOMSA S.A.	991
Centro de Estudios Logos S.A.	149
Otros	<u>206</u>
Total	<u>505,937</u>

### Cuentas por Pagar

	U.S. dólares
Salcoffe Company Inc.	1,547,675
Ecuador Internacional S.A.	<u>54,076</u>
Total	<u>1,601,751</u>

## 11. INDICES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR

La información relacionada con el porcentaje de variación en los índices de precios al consumidor, preparada por el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos, es como sigue:

Año terminado Diciembre 31	Porcentaje de variación
1998	43
1999	61
2000	91
2001	22
2002	09